

مجموعة

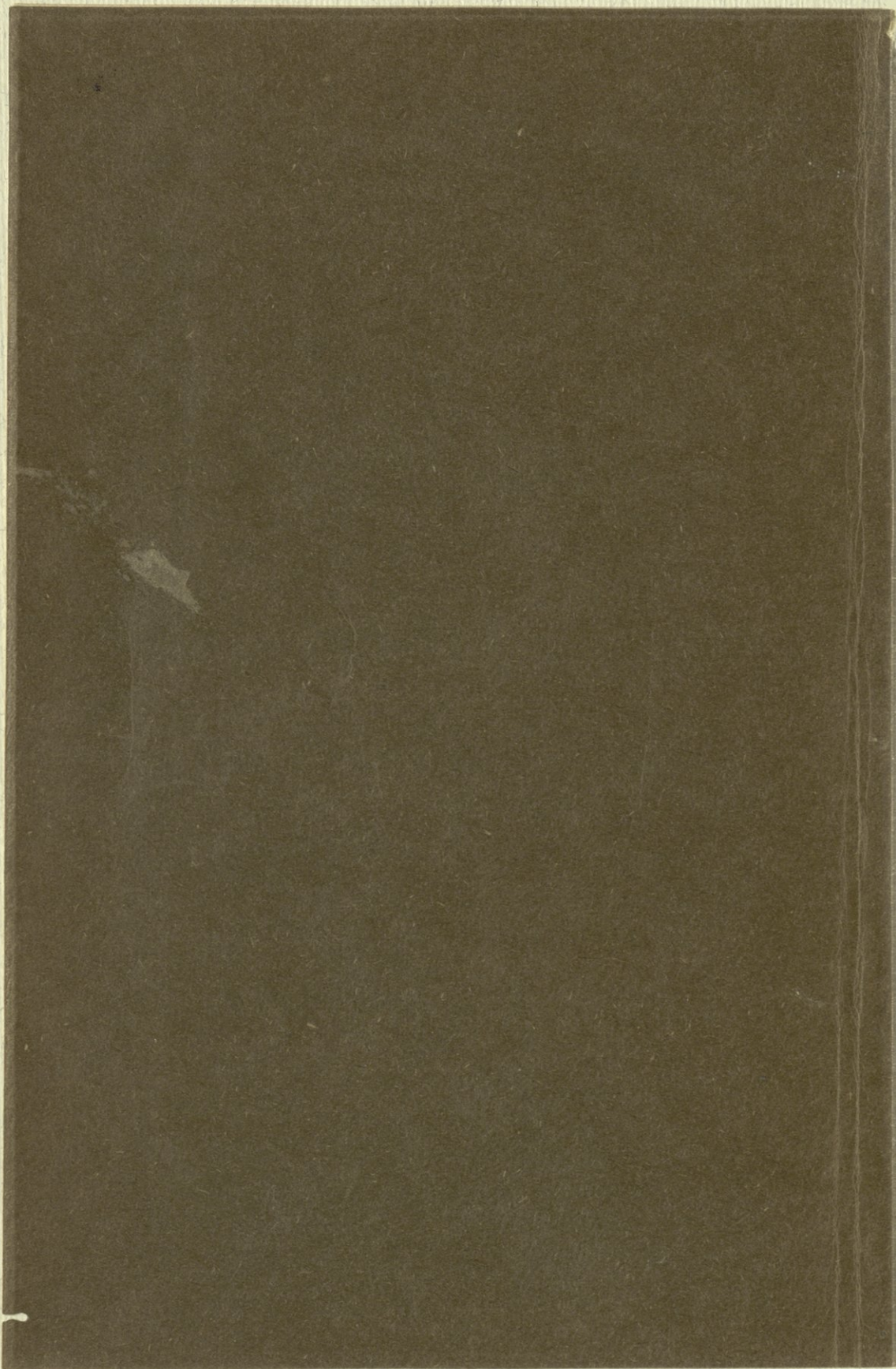
قانون الطائفة الاسرائيلية رقم (٧٧) لسنة ١٩٣١

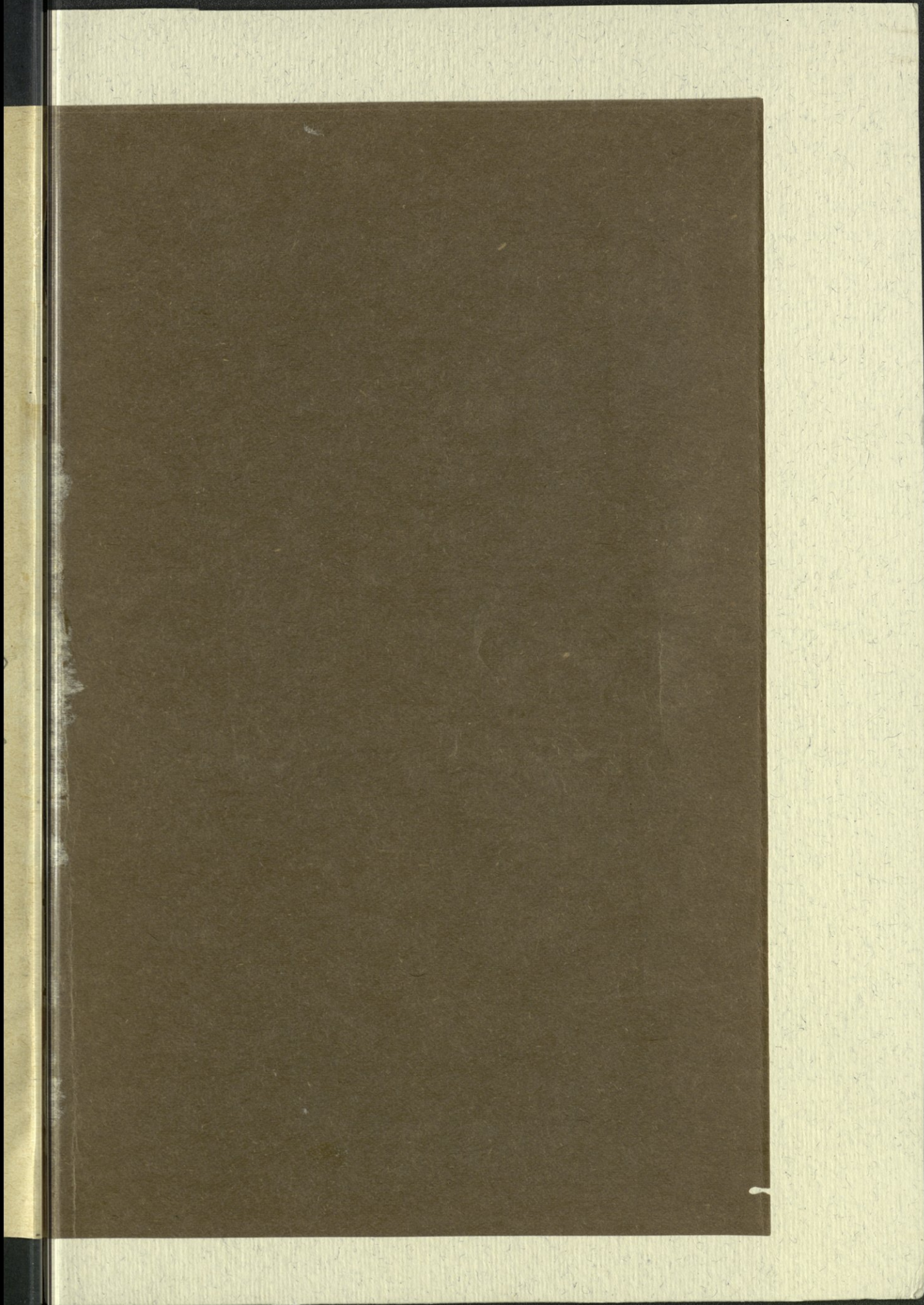
ونظام الطائفة الاسرائيلية رقم (٣٦) لسنة ١٩٣١

CA
301.451
L65gA
C.1

A. U. B. LIBRARY







CA
301.451
I659A
C.1



مجموعة

قانون الطائفة الاسرائيلية رقم (٧٧) لسنة ١٩٣١

ونظام الطائفة الاسرائيلية رقم (٣٦) لسنة ١٩٣١

طبعته الجمعية الخيرية الاسرائيلية ببغداد

على نفقتها بأذن خاص من

وزارة العربية الجليدية

Gift. Cont. 1949

١٩٣٢

68380

« ثمن النسخة ست آتات »

قانون

الطائفة الاسرائيلية رقم (٧٧) لسنة ١٩٣١

نحن ملك العراق

بموافقة مجلسي الاعيان والنواب أمرنا بوضع القانون الآتي :-

المادة الاولى

تتألف الطائفة الاسرائيلية في العراق من عدة جماعات وتتألف كل جماعة من اسرائيليين مقيمين في منطقة تعين حسب النظام .
عند تنفيذ هذا القانون تكون الجماعات المعترف بها تلك التي يكون لها مراكز في بغداد والبصرة والموصل .
يمكن اضافة تشكيلات طائفية اخرى تحدد منطقتها حسب النظام وعلى اثر هذه الاضافة تعدل حينئذ مناطق الجماعات الموجودة .

المادة الثانية

- أ - يكون لكل من جماعات بغداد والبصرة والموصل رئيس ورئيس حاخامين ومجلس عمومي ومجلس جسماني غير ان جماعة بغداد يكون لها مجلس روحاني علاوة على ذلك .
- ب - يكون للجماعات الاخرى رئيس ومجلس عمومي ومجلس جسماني غير انه لا يتعين لها رئيس حاخامين ما لم تشكل محكمة دينية لتلك الجماعة وفقا للمادة الرابعة عشرة من هذا القانون .

المادة الثالثة

- أ - يكون الرئيس ورئيس الحاخامين من الجنسية العراقية وان يكونا قد اكتملا على الاقل الخامسة والثلاثين . ويتتخبهما المجلس العمومي على شرط ان تكون مدة وظيفتهما اربع سنوات .
- ب - يمكن ان يكون رئيس الطائفة من العوام او حاخاما ويجوز حصر وظيفة رئيس الطائفة ورئيس الحاخامين في شخص واحد .

المادة الرابعة

يعين الرئيس بارادة ملكية ويفصل بارادة ملكية التي يمكن اصدارها في الظروف الآتية :-

- ١ - بتقديمه الاستقالة الى وزير العدية .
- ٢ - عند الحكم عليه بالحبس من قبل اية محكمة جزائية .
- ٣ - بصدور قرار من المجلس العمومي يقضي بفصله على اثر اسناد تهمة ضده وذلك بعد اجراء التحقيق المنصوص عليه قانوناً .
- ٤ - بصدور قرار من مجلس الوزراء يقضي بفصله لاهماله في اتباع الاوامر الصادرة وفقاً للمادة السابعة عشرة من هذا القانون .

المادة الخامسة

- أ - عند مسيس الحاجة يجمع الرئيس المجلس العمومي والجسماني ويستعمل جميع السلطات والوظائف التي تخول له قانونا ويكون الممثل الرسمي للطائفة فيما يتعلق بمراجعاته مع الحكومة .

ب - اذا تعذر على المجلس الجسماني القيام بوظائفه لسبب من الاسباب
يجب على الرئيس بالذات ان يتخذ كما يراه ضرورياً من الاسباب
لمحافظة شؤون الجماعة على شرط ان يبين للمجلس في اجتماعه المقبل
جميع الاعمال التي قام بها على هذا الوجه .

المادة السادسة

١ - يتألف المجلس الجسماني من رئيس وثمانية أعضاء في جماعة بغداد
ومن رئيس واربعة او ستة اعضاء في الجماعات الاخرى كما تعينه
الانظمة . تنتخب المجالس العمومية المجالس الجسمانية من الجسمانيين
وتكون وظيفتهم لمدة سنتين على شرط ان يكون الاعضاء قد
اكملوا الخامسة والعشرين على الاقل .

٢ - ينوب رئيس المجلس الجسماني عن رئيس الطائفة اذا تعذر على هذا
الرئيس القيام بالعمل لسبب مرض او لسبب آخر .

٣ - اذا كان رئيس الطائفة جسمانياً فيرأس المجلس الجسماني وفي هذه
الحالة لا ينتخب رئيس لهذا المجلس وانما ينتخب المجلس الجسماني
احد اعضائه نائباً عن الرئيس ليرأس جلسات المجلس ويقوم باعمال
رئيس الطائفة عند مسيس الحاجة .

٤ - يحضر رئيس الخايمين جلسات المجلس الجسماني اذا دعاه المجلس
المذكور ويجب ان يزود المجلس بكل ما يطلب منه من المعلومات
المتعلقة بامور الطائفة .

المادة السابعة

وظائف المجلس الجسائي هي :-

- ١ - الاشراف على ادارة التركات والمسقفات والمستغلات الموقوفة
لاغراض خيرية .
- ٢ - ادارة المدارس والمؤسسات الخيرية .
- ٣ - ادارة جميع الامور المختصة بالصرف والايراد وفي ضمنها تحصيل
الرسوم الطائفية واستحقاقاتها ونصب وعزل الموظفين .
- ٤ - استعمال جميع الصلاحيات التي تخول للمجلس بالنظام .

المادة الثامنة

اذا قرر المجلس الجسائي بان احدى القضايا المودعة له هي من المسائل
التي يجب البت فيها من قبل المجلس العمومي يجب على رئيس الطائفة ان
يأمر بايداعها الى المجلس العمومي .

المادة التاسعة

- ١ - في جماعة بغداد يكون الاشراف على تربية رجال روحانيين وعلى
المقررات المذهبية وعلى سائر المسائل المتعلقة بحسن تمشية الامور
الروحانية للجماعة من قبل المجلس الروحاني الذي يتألف من رئيس
الحاخامين الذي يرأسه ومن سبعة اعضاء ينتخبهم المجلس
العمومي لمدة اربع سنوات .
- ٢ - يقوم رئيس الحاخامين بتلك الوظائف المختصة بالمسائل الآتية الذكر

حسباً يخولها له المجلس الروحاني .

٣ - في الجماعات الاخرى عدا بغداد حيث يعين رئيس حاخامين فهو

الذي يشرف على الامور الروحانية العائدة للجماعة .

٤ - يحق للمجلس الروحاني في بغداد ولرئيس الحاخامين - في الجماعات

الاخرى ان يطلب من رئيس الطائفة بان يودع لدى المجلس العمومي

المسائل المهمة للبت فيها .

٥ - للمجلس العمومي ان يفصل رئيس الحاخامين من بعد اجراء التحقيق

وفقاً لللائحة الصادرة بموجب هذا القانون .

المادة العاشرة

١ - يتألف المجلس العمومي لجماعة بغداد من ستين شخصاً على ان يكون

سبعة منهم من الحاخامين .

٢ - يتألف المجلس العمومي في الجماعات الاخرى من عشرين الى اربعين

شخصاً كما تحدده اللائحة .

٣ - اعضاء المجلس العمومي في بغداد عدا الحاخامين يكون عمر كل

منهم لا يقل عن خمس وعشرين سنة وان ينتخبوا من قبل افراد

الجماعة ويمنح حق الانتخاب لكل شخص قد اكمل الحادية

والعشرين من العمر . وان مدة العضوية تكون اربع سنوات .

٤ - ينتخب حاخامو جماعة بغداد الحاخامين للمجلس العمومي .

٥ - يحق لجميع اعضاء المجلس الجسماني والروحاني ان يحضروا اجتماعات

المجلس العمومي ويشتركوا في المذاكرات غير ان الذين لم يسكنوا
اعضاء في المجلس العمومي لا يكون لهم رأى فيه .

٦ - ان رئيس الطائفة يرأس المجلس العمومي .

المادة الحادية عشرة

ان وظائف المجلس العمومي هي انتخاب الرؤساء ورؤساء الحاخامين
والمجالس والاشراف العام على اعمال المجالس وتصديق الميزانيات والموافقة
على الحسابات والبت في المسائل التي تودع اليهم وفقا للمادتين الثامنة
والتاسعة واجراء الاعمال السائرة كما تخوله لهم الانظمة .

المادة الثانية عشرة

١ - لا يسوغ لاي شخص ان يشترك في الانتخابات او يكون عضوا
في احد المجالس ما لم يكن عراقي الجنسية .

٢ - لا يكون عضوا في احد المجالس من لم يحسن القراءة والكتابة .

٣ - لا يكون رئيساً او رئيس حاخامين او عضوا في احد المجالس من
كان محكوماً بجناية او جنحة مخلة بالشرف .

٤ - عدا الرئيس لا يحق لشخص جسماني ان يكون عضوا في احد
المجالس اذا كان يتقاضى راتباً من خزينة الطائفة .

المادة الثالثة عشرة

١ - يفصل العضو من احد المجالس بتقديمه استقالته الى رئيس المجلس
المختص .

- ٢ - يفصل العضو من احد المجالس بقرار من ذلك المجلس من بعد اتمامه واجراء التحقيق بحقه وفقاً للاصول المنصوص عليها في الانظمة .
- ٣ - لا يمنع انتخاب شخص لوظيفة او عضوية ما لمجرد تعيينه السابق لتلك الوظيفة او لتلك العضوية او لذلك المجلس .
- ٤ - يجوز انتخاب اعضاء المجلس الجسماني والروحاني من بين اعضاء المجلس العمومي او من الخارج .

المادة الرابعة عشرة

- ١ - في جماعات بغداد والبصرة والموصل وفي غيرها من الجماعات التي تعين بارادة ملكية تشكل محكمة دينية ولها حق القضاء برؤية دعاوي النكاح والمهر والطلاق والفرق والنفقة الزوجية وتصديق الوصايا ما عدا المسائل التابعة لصلاحية المحاكم المدنية المختصة بافراد الطائفة عدا الاجانب منهم وجميع المسائل العائدة للاحوال الشخصية حسبما تقدم الى المحكمة باتفاق الطرفين .
- ٢ - ان منطقة حق القضاء لكل من المحاكم الدينية تعين وفقاً للانظمة .

المادة الخامسة عشرة

- ١ - في جماعة بغداد تتألف المحكمة الدينية من ثلاثة اعضاء من المجلس الروحاني الذين ينتخبهم من وقت الى آخر المجلس الروحاني حسبما تنص عليه الانظمة .
- ٢ - في الجماعات الاخرى تتألف المحكمة من رئيس الخايمين ومن

حاخامين ينتخبهما على شرط عدم وجود حاخامين يستعويض
عنهما رئيس الحاخامين بشخصين من العوام .

٣ — يجوز اعادة النظر في مقررات جميع المحاكم الدينية وذلك على الطلب
الذي يرفعه الطرف المختص . وتجري الاعادة من قبل محكمة متألفة
من رئيس الحاخامين لجماعة بغداد ومن اربعة اعضاء من المجلس
الروحاني في بغداد على شرط ان لا يكون منهم من كان عضوا
في المحكمة التي اعطت الحكم المميز به .

٤ — يحق للمجلس الروحاني في بغداد لتأمين العدالة ان يعين حاخامين
يكونون اعضاء اضافيين يحلون محل الاعضاء الذين لا يمكنهم ان
يحضروا في جلسات المحاكم الدينية على شرط ان لا يشترك هؤلاء
الاعضاء الاضافيين بصورة اخرى تتعلق بشؤون المجلس .

٥ — في الجماعات عدا جماعة بغداد يحق للمجلس الجسماني ان يعين
حاخاما آخر ينوب عن رئيس الحاخامين عند تغيب هذا من
المحكمة الدينية .

٦ — يعتبر حكام وموظفو المحاكم الدينية كموظفين عموميين فيما يتعلق
باجراء وظائفهم في تلك المحاكم .

٧ — يحق للمجلس الجسماني ان يعين محامياً موسوياً حائزاً صفة المحاماة
لاجل الحضور في جلسات المحاكم الدينية لارشاد المحكمة فيما يتعلق
بالمواد القانونية وباصول المرافعة . يشترك المحامي في مذاكرات

المحكمة على ان لا يكون له سلطة حاكمة الا اذا تعين عضوا في
المحكمة وفقاً للمقرة الثانية من هذه المادة .
المادة السادسة عشرة

يجوز اصدار ائظمة للاغراض الآتية :—

- أ — لتعيين الاصول في الانتخابات وانتخاب المرشحين .
- ب — لتعيين الطريقة لجمع المجالس وكيفية ادارة الاعمال فيها .
- ج — كيفية اتهام الرؤساء ورئيس الخامين واعضاء المجالس وصورة
اجراء التحقيق ضدهم .
- د — تعيين سلطة المجالس الانضباطية على اعضائها .
- هـ — تعيين الظروف التي يحدث فيها شغور في احدى الوظائف او
المجالس المتشكلة وفقاً لهذا القانون وكيفية التعيين للمحل الشاغر .
- و — تعيين سلطات ووظائف المجالس والموظفين .
- ز — لحسن تنفيذ هذا القانون بصورة عامة ولتمشية شؤون الطائفة .

المادة السابعة عشرة

- ١ — عند حصول اختلاف في جماعه من الجماعات بحق احد احكام
هذا القانون او بحق الائظمة الصادرة بموجبه ويكون ذلك الاختلاف
بالدرجة التي يعرقل سير المحاكم الدينية او سائر الامور الطائفية
لوزير العدل ان يصدر ما يرتأيه من الاوامر الى الرئيس فيما يتعلق
بالاصول الواجب اتباعها وعلى الرئيس ان يأمر بتنفيذ تلك الاوامر

من دون تأخير .

٢ — تنفيذاً للاوامر التي يصدرها وزير العدلية بموجب هذه المادة وعند
عدم وجود رئيس او من ينوب عنه او عند اهمال او عجز الرئيس
من تنفيذ الاوامر المذكورة لوزير العدلية ان يعين موقتاً وكيلاً
للرئيس .

٣ — قبل استعمال صلاحيته بموجب هذه المادة لوزير العدلية ان يتخذ
التدابير التي يراها مناسبة لتمكينه من تحقق رغبة الطائفة .

المادة الثامنة عشرة

تلغى بهذا القانون جميع الانظمة العثمانية بحق الطائفة الاسرائيلية مع
ما كان قد طرأ عليها من التعديلات .

المادة التاسعة عشرة

١ -- يسرى نفاذ هذا القانون من بعد ثلاثة اشهر من تاريخ نشره في
الجريدة الرسمية .

٢ — عند تنفيذ هذا القانون يباشرفوراً باجراء الانتخابات الجديدة
فالمؤسسات المتشكلة بتاريخ تطبيق هذا القانون تداوم على اجراء
وظائفها لحين نتيجة الانتخابات .

٣ — يلغى مرسوم الطوائفرقم ٢٤ لسنة ١٩٣٠ عند نشر هذا القانون .

المادة العشرون

على وزير العدلية تنفيذ هذا القانون .

كتب ببغداد في اليوم السادس والعشرين من شهر ايار سنة ١٩٣١
واليوم التاسع من شهر محرم سنة ١٣٥٠ .

فبصل

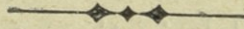
نوري السعيد

رئيس الوزراء

جمال بابان

وزير العدلية

نشر في الوقائع العراقية عدد ٩٨٩ وتاريخ ١ حزيران سنة ١٩٣١



نظام

الطائفة الاسرائيلية رقم (٣٦) لسنة ١٩٣١

نحن ملك العراق .

بعد الاطلاع على المادة ١٦ من قانون الطائفة الاسرائيلية رقم ٧٧ لسنة ١٩٣١ وبناء على ما عرضه وزير العدلية وبموافقة مجلس الوزراء امرنا بوضع النظام الآتي :-

المادة الاولى

يتألف المجلس العمومي في البصرة من رئيس وثلاثين عضوا وفي الموصل من رئيس وعشرين عضوا ويتألف المجلس الجسماني في البصرة من رئيس وستة اعضاء وفي الموصل من رئيس واربعة اعضاء .

المادة الثانية

- ١ - يجري انتخاب اعضاء المجلس العمومي تحت اشراف هيئة انتخاب مؤلفة من خمسة اشخاص معينين من قبل وزير العدلية في بغداد ومن قبل المتصرف في البصرة والموصل اقدمهم موظف من موظفي العدلية والاربعة الآخرون من وجهاء الطائفة على ان يكون في طائفة بغداد احدى هؤلاء الاعضاء الاربعة من اعضاء المجلس الروحاني .
- ٢ - على الهيئة الانتخابية ان تعين الشعب الانتخابية ومراكزها التي

يجري الانتخاب فيها على ان لا يقل عدد الشعب الانتخابية في بغداد عن ستة وتعين الهيئة الانتخابية ايضاً عدد الاعضاء الذين يجب انتخابهم من كل شعبة بالنظر لنسبة نفوس الطائفة في الشعبة.

المادة الثالثة

١ - على الهيئة الانتخابية قبل المباشرة بالانتخابات ان تنظم دفترها باسماء جميع من لهم حق الانتخاب ويعلق في محل بارز من كل منطقة من المناطق الانتخابية لمدة ثمانية ايام قبل تاريخ الانتخاب وذلك ليتسنى لمن لم يدرج اسمه - في الدفتر المذكور الاعتراض على ذلك لدى الهيئة الانتخابية .

٢ - كل منتخب يريد الاشتراك في الانتخاب يجب عليه ان يشترك في انتخابات الشعبة التي يكون محل سكناه فيها ولكنه ليس مقيداً بانتخاب الاشخاص المقيمين في تلك الشعبة او في اية شعبة معينة .

المادة الرابعة

على الهيئة الانتخابية ان تجتمع وتعين اليوم الذي يجري فيه الانتخاب في كل شعبة وتاريخي البدء في الانتخاب والاتهاء منه وان تعلن ذلك في الجرائد المحلية وعليها ان تلاحظ في ذلك :-

١ - ان تكون المباشرة بالانتخاب بعد اسبوع على الاقل من تاريخ الاعلان عنه .

٢ - ان لا يجوز لاي شخص ان يشترك في الانتخاب اذا كان قد

اشترك سابقا في الانتخاب في شعبة اخرى .

٣ - ان لا يجوز انتخاب الشخص الذي انتخب عضوا في احدى الشعب
عضوا في شعبة اخرى .

٤ - ان تعلن فورا نتيجة الانتخابات في كل شعبة الى الشعب التي
لم يجز الانتخاب فيها .

المادة الخامسة

في اليوم المعين للانتخاب في كل شعبة تحضر الهيئة الانتخابية او
اكثرية اعضائها برئاسة العضو الذي يمثل وزير العدلية ويحضر معها من
يتمكن من الحضور من مختاري المحلات الكائنة في تلك الشعبة وتستحضر
اوراق الانتخاب محتومة من قبلها و بعد فتح صندوق الانتخاب و ارائته علناً
تقفله بمفتاحين يحفظ احدهما عند العضو الروحاني والثاني عند احد الاعضاء
الآخرين ثم تباشر الانتخاب باعطاء كل منتخب ورقة محتومة ليكتب فيها
اسماء الذين يريد انتخابهم ويلقيها بيده في الصندوق وعند انتهاء الوقت
المعين يرفع الصندوق ويحفظ عند رئيس الهيئة ولا تقبل مراجعة كل
منتخب .

اذا حصل شك في هوية احد المنتخبين فعلى الهيئة الانتخابية ان
تتحقق عنها من المختارين الحاضرين .

ويستمر الانتخاب من يوم الى يوم حسب الاقتضاء على ان لا تتجاوز

مدته ثلاثة ايام .

المادة السادسة

لا يجوز القيام بترشيح شخص او التشويق له او الطعن ضده من قبل احد داخل المحل الذي يجري فيه الانتخاب . ومن يتجاسر على ذلك يخرج بامر من الرئيس .

المادة السابعة

١ - عند اكمال الانتخابات تفتح اللجنة صندوق الانتخاب بحضور اكثرية اعضائها وتصنف الاراء وعليها ان تهمل الاوراق غير المختومة من قبلها . وعليها ان تهمل ايضاً كل اسم يرد في ورقة الانتخاب زيادة عن عدد المنتخبين المعينين لتلك الشعبة وتعين الزيادة حسب ترتيب تسلسل الاسماء على ورقة الانتخاب بعد ان تترك منها اسماء الاشخاص الواجب تركهم وفق الفقرة ٢ من هذه المادة .

٢ - يجب ترك اسم الشخص الذي يكون قد انتخب في شعبة اخرى او لم يكن في الامكان قراءة اسمه او لم يكن حائزاً على الشروط القانونية او لم تتحقق هويته .

٣ - اذا نال شخصان او اكثر عدداً متساوياً من الاصوات وحصلت بهذه الصورة زيادة في العدد المطلوب للانتخاب في الشعبة فيتحقق العدد التام بالاقتراع .

٤ - تقيد اسماء الاشخاص التي اهملت لمجرد حصول زيادة في عددهم

مع بيان عدد الاصوات المستحصلة وذلك لغرض المادة ١٥ من
هذا النظام .

المادة الثامنة

تنظم الهيئة الانتخابية تقريراً بنتيجة انتخاب كل شعبة من شعبيها
وعند ختام الانتخابات في جميع الشعب تقدم التقرير الى وزير العدلية في
بغداد والى المتصرف في البصرة والموصل مع ارسال نسخة منه الى رئيس
الطائفة .

المادة التاسعة

كل مصرف يقتضيه الانتخاب يدفع من قبل المجلس الجسماني على انه
لا تخصص اجرة او مخصصات للهيئة الانتخابية باستثناء ممثل وزير العدلية
الذي يتقاضى المخصصات التي يتفق عليها وزير العدلية والمجلس الجسماني .

المادة العاشرة

على رئيس الخاخامين في بغداد ان يسك سجلاً محتويّاً على اسماء
جميع الاشخاص الحائزين صفة الخاخامية المقيمين في بغداد ويقدم صورة
منه الى الهيئة الانتخابية في بدء مباشرتها اعمالها وعلى الهيئة الانتخابية قبل
ان يتم انتخاب المجلس العمومي ان تعين يوماً يجري فيه انتخاب الخاخامين
السبعة الذين هم من اعضاء المجلس العمومي وتعلن ذلك في احدى الجرائد
المحلية . وفي اليوم المذكور يجري انتخاب الاشخاص المذكورين بنفس
الكيفية السابق بيانها المتبعة في انتخاب سائر اعضاء المجلس العمومي . ويحصر

حق الانتخاب في الحاخامين المسجلين في السجل المذكور .

المادة الحادية عشرة

على رئيس الطائفة ان يدعو المجلس العمومي الى الاجتماع للمرة الاولى بعد انتخابه في ظرف عشرة ايام من ورود مضبطة انتخابه من الهيئة الانتخابية وتقتصر الاجراءات في هذا الاجتماع على التدقيق في الاعتراضات المحتمل وقوعها على انتخاب احد اعضاء المجلس والبت فيها الا اذا صادف وقت الاجتماع دورة اجتماع المجلس العادي المنوه عنه في المادة الآتية . ولا يقبل اعتراض على انتخاب اعضاء المجلس بعد ختام جلسته الاولى .

المادة الثانية عشرة

على رئيس الطائفة ان يدعو المجلس العمومي لعقد اجتماعه العادي في اول يوم احد من شهر مايس من كل سنة او ثاني يوم احد منه اذا كان هناك مانع عام لاجتماعه في اول احد . ومدة هذا الاجتماع خمسة عشر يوماً . وعلى المجلس انجاز اعماله الاعتيادية خلال هذه المدة .

كل اجتماع في غير المدة المعينة في هذه المادة يعتبر اجتماعاً فوق العادة .

المادة الثالثة عشرة

لرئيس الطائفة ان يدعو المجلس العمومي الى الاجتماع فوق العادة عند الضرورة . وعليه ان يفعل ذلك متى ورد اليه طلب خطي من المجلس الجسماني او ثلث اعضاء المجلس العمومي او متى وردت اليه قضية من المجلس الروحاني تحت الفقرة ٤ من المادة ٩ من قانون الطائفة

الاسرائيلية يجب البت فيها بصورة مستعجلة ويجوز ايضا ان يجتمع المجلس العمومي اجتماعا عاديا او فوق العادة بناءً على دعوة وزير العدلية في بغداد او دعوة المتصرف في البصرة او الموصل .

المادة الرابعة عشرة

يعتبر حصول النصاب في جلسات المجلس العمومي من عادية وفوق العادة عندما تجتمع الاكثرية المؤلفة من ثلثي اعضائه .

واذا لم يحصل النصاب المطلوب فيدعى المجلس ثانيا ولا اعتبار حينئذ الى حصول النصاب على ان لا تقرر مادة من المواد الا اذا كان ستة عشر صوتا في بغداد او ثمانية اصوات في البصرة او خمسة اصوات في الموصل قد وافقت على الاقتراح . وتتخذ القرارات في جميع الامور باكثرية اصوات الحاضرين واذا تساوت الاصوات يعاد التصويت وليس لرئيس الطائفة ان يهتوت في المجلس العمومي الا اذا كان من اعضائه . وحينئذ اذا حصل تساوي الاراء يكون له صوت ثان وهو الراجح .

المادة الخامسة عشرة

اذا شغرت عضوية في المجلس العمومي لسبب من الاسباب يحل فيها الشخص الذي يكن اسمه اول الاسماء الزائدة آراؤه في الشعبة المختصة . وعلى رئيس الطائفة ان يبلغ الامر الى ذلك الشخص . ان عضو المجلس العمومي الذي لا يحضر جلستين متواليتين بدون عذر مشروع ينذر بلزوم الحضور واذا لم يحضر الجلسة الثالثة يعتبر منفصلا .

المادة السادسة عشرة

على المجلس الجسماني ان يقدم الى المجلس العمومي قبل عشرة ايام على الاقل من الموعد المعين لاجتماعه العادي ميزانية عامة تحتوي على جميع الابواب والتفصيلات وتقريراً عاماً عن اعماله وحساباته للسنة الماضية ويجب حضور هيئة في المجلس عند المذاكرة في الميزانية ويقرر المجلس العمومي اقسام الميزانية وله حق التزويد والتنقيص في المبلغ الاجمالي لكل قسم منها .

المادة السابعة عشرة

على المجلس العمومي ان يعين في كل دورة اجتماع من اجتماعاته العادية ثلاثة مدققين لرؤية حسابات المجلس الجسماني وتقديم تقرير عنها الى المجلس العمومي في الاوقات التي يعينها .

المادة الثامنة عشرة

- ١ - جميع الرسوم والمخصصات العينية او النقدية التي جرت العادة الى الان على استيفائها واخذها من قبل الطائفة تبقى على حالتها الا اذا حصل تعديل او تعديل فيها بموجب الفقرة الآتية من هذه المادة .
- ٢ - للمجلس العمومي وحده الحق في تزييد وتنقيص الرسوم والمخصصات او احداث شيء جديد فيها على ان يكون قرار المجلس تابعاً لمصادقة وزير العدلية الذي عليه ان يمكن المجلس الروحاني من ابداء رأيه في مشروعية القضية بالنظر للاحكام الدينية قبل ان

يبت فيها

المادة التاسعة عشرة

إذا شغل منصب رئيس الطائفة قبل ختام السنوات الأربع المعينة قانوناً ينتخب حالاً رئيس جديد ويدعى المجلس العمومي لهذه الغاية فوراً .
والشخص المنتخب بهذه الصورة يقوم بجميع وظائف الرئاسة بعنوان (وكيل رئيس) الى صدور الارادة الملكية بتعيينه .

المادة العشرون

ان التحقيق في سلوك رئيس الطائفة يعود الى المجلس الجسماني وله ان يقدم اتهاماً ضده الى المجلس العمومي الذي يكون عليه حينئذ ان ينظر حالاً في الامر وبعد التحقيق في التهمة واحضار رئيس الطائفة واستجوابه يتخذ قراراً برد التهمة او تنبيه الرئيس او فصله من منصبه وعند صدور القرار بفصله يقدم القرار الى وزير العدلية لاصدار الارادة الملكية المقتضية .

المادة الحادية والعشرون

ان من وظائف المجلس الجسماني :-

- ١ - ادارة الاوقاف التي لا يمكن تعيين متول لها طبقاً لشروط واقفها .
- ٢ - الاشراف على حسابات معاهد التدريسات الدينية التي لها مخصصات من صندوق الطائفة او من الاوقاف المشروطة لها بعد وفاة الواقف او من غير ذلك من مصادر الخيرات الاسرائيلية .

- ٣ - المشاركة على عقارات الكنائس وممتلكاتها ومحاسبة معتمديها بخصوص وارداتها ومصاريفها مهما كان مصدرها .
 - ٤ - الاشراف على الهيئات واللجان التي تجمع التبرعات باسم الطائفة لاجل الاعمال الخيرية ومحاسبتها .
 - ٥ - الاشراف على ادارة امور المقابر والتجهيز والتكفين والدفن من الوجهة المالية .
 - ٦ - ادارة مالية المجازر .
- للمجلس مباشرة هذه الامور رأساً او بواسطة لجنة او لجان معينة من قبله .

المادة الثانية والعشرون

للمجلس الجسماني ان يتخذ مقرأ له ويعقد جلساته وينظم أشغاله وشؤونه في الاوقات والكيفية التي يقررها . ان نصاب انعقاد جلساته يتكون في بغداد من خمسة اشخاص وفي البصرة من اربعة وفي الموصل من ثلاثة اشخاص . ويتخذ قراراته باكثرية الآراء واذا تساوت الآراء يكون للرئيس صوت ثاني وهو الراجح .

المادة الثالثة والعشرون

اذا لم يحضر احد الاعضاء جلسات المجلس الجسماني ثلاث مرات متوالية بدون معذرة يرسل انذار اليه من قبل المجلس بوجود الحضور واذا لم يحضر في الجلسة الرابعة يعد مستقيلاً . ان السفر لا يعتبر عذراً ما لم

يكن قد سبقت موافقة المجلس عليه .

عند حصول شاغر في المجلس الجسماني في بغداد او في البصرة فعلى المجلس الجسماني بالذات ان ينتخب اعضاء من بين المجلس العمومي لاملأء الثلاث عضويات الاولى الشاغرة . اما العضوية الشاغرة الرابعة وما فوقها فتملاً بقرار من المجلس العمومي . على انه اذا حصلت اربعة عضويات شاغرة في مرة واحدة يعاد انتخاب جميع المجلس من قبل المجلس العمومي . وعلى رئيس الطائفة ان يدعو المجلس العمومي فوراً للامور المذكورة اعلاه .

اذا انتخب المجلس كله من جديد بموجب هذه المادة تكون مدته بقية دورة المجلس السابق .

وعند تطبيق هذه المادة في الموصل يمكن للمجلس الجديد بالذات ان يملئ العضويتين الشاغرتين ويجب انتخاب المجلس مجدداً عند حصول ثلاث عضويات شاغرة في وقت واحد .

المادة الرابعة والعشرون

لرئيس الطائفة اتهام المجلس الجسماني او اي عضو من اعضائه لدى المجلس العمومي من جراء مخالفته احكام قانون الطائفة او هذا النظام او واجبات ووظائفه الرسمية ويجوز تقديم الاتهام ايضاً الى المجلس العمومي بموجب مضبطة تحريرية من قبل ثلث اعضائه . وللمجلس العمومي بعد التحقيق في التهمة واحضار العضو او المجلس واستجوابه ان يقرر رد

التهمة او تنبيه العضو او فصله من المجلس . واذا توجه الاتهام ضد المجلس له ان يقرر تنبيه المجلس او حله . اذا تقرر حل المجلس الجسماني او فصل رئيسه او نائب رئيسه فعلى رئيس الطائفة ابلاغ ذلك الى وزير العدلية في بغداد او المتصرف في البصرة والموصل .

المادة الخامسة والعشرون

للمجلس الجسماني بعد حصول موافقة المجلس العمومي ان يعين لجنازة فرعية لايفاء واجبات المجلس وله ان يمين كيفية قيام اللجان بوظائفها الخاصة .

المادة السادسة والعشرون

اذا حصلت سنة مالية ولم يكن المجلس العمومي قد صادق على ميزانيتها يجوز للمجلس الجسماني ان يصرف من صندوق الطائفة طبق الميزانية السابقة ريثما تصدق ميزانيته الجديدة .

المادة السابعة والعشرون

- ١ - يجوز تقديم الاتهام ضد المجلس الروحاني او ضد اعضائه بالطريقة المعينة في المادة ٢٤ من هذا النظام . ويرفع الاتهام ايضاً من قبل رئيس الحاخامين في بغداد او بقرار من المجلس الروحاني نفسه .
- ٢ - ان سلطات المجلس العمومي عندما يبت في الاتهام هي كما جاءت في المادة ٢٤ من هذا النظام .
- ٣ - لا يقدم اتهام تحت هذه المادة عن مقررات المحكمة الدينية .

المادة الثامنة والعشرون

تطبق احكام المادة ٢٣ بحق المجلس الروحاني واعضائه على ان عدد
المضويات الشاغرة التي تملأ من قبل المجلس الروحاني لا تزيد عن
عضويتين .

المادة التاسعة والعشرون

جميع المقررات الدينية المتعلقة باصول الطاريف والكاشير والختان
والعبادة والتجهيز والتكفين والدفن وغير ذلك من الامور الدينية تعود
حصراً الى المجلس الروحاني وكذلك منح الاجازة للوعظ على ان تلك
الاجازة منحصره بالخاصين . فللمجلس الروحاني مباشرة هذه الامور
رأياً او بواسطة لجنة او لجان معينة من قبله .

للقيام بامور التجهيز والتكفين والدفن تعين لجنة مؤلفة من رئيس
من اعضاء المجلس الروحاني وستة اعضاء من العوام ينتخب ثلاثة منهم
المجلس الروحاني والثلاثة الآخريين المجلس الجسماني وتشغل تحت
اشراف المجلس الروحاني .

المادة الثلاثون

اذا حصل اختلاف في صلاحية المجلس الروحاني او المجلس الجسماني
في قضية من القضايا فيعرض الامر على المجلس العمومي الذي يقرر لاي
من المجلسين الصلاحية في البت في القضية المنازع فيها .

المادة الحادية والثلاثون

في حالة انقضاء مدة وظيفة الاعضاء او المجلس قبل اكمال الانتخابات الجديدة يبقى الاعضاء والمجالس المذكورة في الوظيفة لحين اكمال الانتخابات .

المادة الثانية والثلاثون

كل اسرائيلي من الجنسية العراقية ومقيم في العراق يعتبر عضواً من الجماعة المقيم هو في منطقتها على ان لا يكون عضواً في جماعتين .

المادة الثالثة والثلاثون

ينفذ هذا النظام اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة الرابعة والثلاثون

على وزير العدلية تنفيذ هذا النظام .

كتب ببغداد في اليوم السادس من شهر كانون الاول سنة ١٩٣١ واليوم

السادس والعشرين من شهر رجب سنة ١٣٥٠ .

فيصل

نوري السعيد
رئيس الوزراء

ناجي شوكت
وزير الداخلية

جعفر العسكري
وزير الخارجية

ووكيل وزير الدفاع

رستم حيدر
وزير المالية

جمال بابان
وزير العدلية

محمد امين زكي
وزير الاقتصاد والمواصلات

عبد الحسين

وزير المعارف



קאנון א טאייפת א ישראליית רקם (77) לסנת 1921
ונצ'אם אל טאייפת אל ישראלייה רקם (22) לסנת 1921

טבעתהו א גמעייט א כיריית א ישראליית בבנדאד
עלא נפקתהא באדין כאין מן
וזארת א עדליית א גלילה

1922

„ תימן אל נסכה סת אנאת “

קאנון

אל טאייפּת אל ישראלייה דקס (77) לסנת 1921 .

נחן מלך אל עראק .

במוואפקת מגלסי א אעייאן ואל נוואב אמרנא בווציע
אל קאנון אל אאתי :—

אל מאדת אל אולה

תתאלף אל טאייפּת אל ישראלייה פי אל עראק מן עדת גמאעאת
ותתאלף כל גמאעת מן ישראליין מקימין פי מנטקת תעיין הסב
אל נציאם .

ענד תנפיד' האדא א קאנון תכון אל גמאעאת א מעתרף בהא
תלך אתי יכון להא מראכז פי בגדאד ואל בצרה ואל מוצל .
ימכן אציאפת תשכילאת טאיפיית אכירה תחדד מנטקתהא הסב
אל נציאם ועלא אתר הדיהו אל אציאפת תעדל הינאודי מנאטק אל
גמאעאת אל מווגודה .

אל מאדת אל תאנייה

א — יכון לכל מן גמאעאת בגדאד וי בצרה ואל מוצל ראים וראים
חכמים ומגלם עמומי ומגלם גסמאני גיר אן גמאעת בגדאד יכון
להא מגלם רוחאני עלאוות עלא ד'אלף .
ב — יכון לל גמאעאת א אכירה ראים ומגלם עמומי ומגלם גסמאני
גיר אנהו לא יתעיין להא ראים חכמים מא לס תתשכל מחכמת
דינייה לתלך א גמאעה ופקן לל מאדת אל ראבעת עשרת מן
האדיא א קאנון .

אל מאדת אל תאלתה

א — יכון א ראים וראים א חכמים מן א גנסיות אל עראקיה ואן
יכונא קד אכמלא עלא אל אקל א כאמסת וא תלאתין .
ווינתכ'בהמא אל מגלם אל עמומי עלא שרט אן תכון מודת
וציפתהמא ארבע סנוואת .

ב — ימכן אן יכון ראים א טאי'פה מן א עוואם אוו חכם וויגוז חצר
וציפת ראים אל טאי'פה וראים אל חכמים פי שכין ואחד .

אל מאדת אל ראבעה

יעיין א ראים באראדת מלכ'יה וויפצל באראדת מלכ'יה אתי ימכן
אצדארהא פי א צרוף א אאת'יה :—

1 — בתקדימדי אל אסתק'יה אלא וזיר אל עדלי'יה .

2 — ענד א חכם עליה בא חכם מן קבל איית מחכמת גזאאי'יה .

3 — בצדור קראר מן א מגלם א עמומי יקצי בפצלהי עלא אתר
אסנאר תהמת צידהי ודאך בעד אנראא א תחקיק א מנצוין
עליה קאנון .

4 — בצדור קראר מן מגלם א וזראא יקצי בפצלהי לאהמאלהי
פי אתכאע א אוואמר א צאדרה ופקן לל מאדת א סאבעת
עשרת מן האדיא אל קאנון .

אל מאדת אל כאמסה

א — ענד מסים א האנה יגמע א ראים א מגלם א עמומי וא גסמאני
וויסתעמל גמיע א סלטאת וא וצי'איף אתי תכוול להו קאנון
וויכון א ממתל א רסמי לל טאי'פה פימא יתעלק במראגעאתהי
מע אל חכומה .

ב — אדיא תעדיר עלא אל מגלם אל גסמאני אל קי'אם בווצ'אי'פהו
לסכב מן אל אסכאב יגב עלא אל ראים באל די'את אן יתכדי'

כל מא יראהו צ'רוריין מן אל אמבאב למחאפצ'ית שאון אל
גמאעה עלא שרט אן יכ'יין לל מגלס פי אנתמאעהו אל מקבל
גמיע אל אעמאל אלתי קאם בהא עלא הדיא אל וגה .

אל מאדת אל סאדסה

1 — יתאלף אל מגלס אל גסמאני מן ראים ותמאניית אעצ'אא פי
גמאעת בגדאד ומן ראים וארבעת אוו סתת אעצ'אא פי אל
גמאעאת אל אכ'רה כמא תעינהו אל אנצ'מת . חנתכב
א מגאלס א עמומייה א מגאלס א גסמאנייה מן א גסמאניין
ותכון וצ'פתהום למורת סנתין עלא שרט אן יכון א אעצ'אא
קד אכמלו אל כאמסת ואל עשרין עלא אל אקל .

2 — ינוב ראים אל מגלס אל גסמאני ען ראים אל טאי'פה אד'א
תעדיר עלא האד'א אל ראים אל קי'אם באל עמל לסכב
מרי'ן אוו לסכב אאכר .

3 — איד'א כאן ראים אל טאי'פה גסמאניין פי'ראם אל מגלס אר
גסמאני ופי הדי'הי אל ח'ה לא ינתכב ראים להדיא א מגלס
ואנמא ינתכ'ב אל מגלס אל גסמאני אחד אעצ'אא'הו נאאי'כן
ען א ראים לי'ראם גלסאת א מגלס וייקום באעמאל ראים אל
טאי'פה ענד מסים אל האגה .

4 — יחצר ראים אל חכמים גלסאת אל מגלס אל גסמאני איד'א
דעאהו אל מגלס אל מדי'כור וייגב אן יזוד אל מגלס בכל
מא יטלב מנהו מן א מעלומאת אל מתעלקה באמור א טאי'פה .

אל מאדת אל סאבעה

וצ'אי'ף אל מגלס אל גסמאני הייא :—

1 — אל אשראף עלא איד'ארת אל תרכאת ואל מסקפאת ואל
מסתג'לאת אל מווקופה לאג'ראי'ן כירייה .

ז — אידארת אל מדארס ואל מואססאט אל כירייה

ז — אידארת גמיע א אמור א מכ'תצה באל צרף ואל אוראד ופי
צימנהא תחציל אל רסום אל טאאפייה ואסתחקאקאטהא
ונצב ועזל אל מווצ'פין .

ז — אסתעמאל גמיע אל צלאחייאת אלתי תכיוול לל מגלם באל
נציאם .

אל מארת אל תאמנה

אידיא קרר א מגלם א גסמאני באן אהדא א קציאייה א מוודעת
להו דויא מן אל מסאאל אלתי יגב אל בת פידא מן קבל אל מגלם
אל עמומי יגב עלא ראים אל טאויפה אן יאמר באידאעהא אלא אל
מגלם אל עמומי .

אל מארת אל תאסעה

ו — פי גמאעת בגדאד יכון אל אשראף עלא תרביית רגאל
רוחאניין ועלא אל מקרראת אל מדיהבייה ועלא סאייר אל
מסאאל אל מתעלקה בחסן תמשיית אל אמור אל רוחאנייה
לל גמאעת מן קבל אל מגלם אל רוחאני אלדי יתאלף מן
ראים אל חכמים אלדי יראסוהו ומן סבעת אעציאא ינתכ'בהום
אל מגלם אל עמומי למודת ארבע סנוואת .

ז — יקום ראים אל חכמים בתלך אל וציאיף אל מכ'תצה באל
מסאאל אל אנפ'ית אל דיכר הסכמא יכיוולהא להו א מגלם
אל רוחאני .

ז — פי א גמאעאט א אכירא עדא בגדאד חית יעיין ראים חכמים
פהו אלדי ישרף עלא אל אמור אל רוחאנייה אל עאיידת
לל גמאעה .

4 — יחק לל מגלם אל רוחאני פי בגדאד ולראים אל חכמים פי אל גמאעאת אל אכירא אן יטלב מן ראים אל טאיפה באן יודע לדא אל מגלם אל עמומי אל מסאאל אל מדמת לל בת פיהא .

5 — לל מגלם א עמומי אן יפצל ראים אל חכמים מן בעד אנראא א תחקיק ופקן לל אנצימת א צאדרת במוגב האדא א קאנון.

אל מאדת אל עאשרה

1 — יתאלף אל מגלם אל עמומי לגמאעת בגדאד מן סתין שביצן עלא אן יכון סבעת מנהום מן אל חכמים .

2 — יתאלף אר מגלם אל עמומי פי אל גמאעאת אל אכירה מן עשרין אלא ארבעין שביצן כמא תחדדהו אל אנצימה .

3 — אעצאא אל מגלם אל עמומי פי בגדאד עדא אל חכמים יכון עמר כל מנהום לא יקל ען כמס ועשרין סנה ואן ינתכבו מן קבל אפראד אל גמאעה ויימנה חק אל אנתכיאב לכל שביץ קד אכמל אל האדיית ואל עשרין מן אל עמר . ואן מודת אל עצוויית תכון ארבע סנוואת .

4 — ינתכיב האכ'אמו גמאעת בגדאד אל חכמים לל מגלם אל עמומי .

5 — יחק לגמיע אעצאא אל מגלם אל גסמאני ואל רוחאני אן יחצרו אנתמאעאת אל מגלם אל עמומי ויישתרכו פי אל מד'אכראת גיר אן אלדיין לם יכונו אעצאא פי אל מגלם אל עמומי לא יכון להום ראי פיה .

6 — אן ראים אל טאיפה יראאם אל מגלם אל עמומי .

אל מאדת אל האדיית עשרת

אן וצי'אייף א מגלם א עמומי די'א אנתכאב א רואסאא ורואסאא
אל חכמים ואל מגאלם ואל אשראף א עאם עלא אעמאל א מגאלם
ותצדיק אל מיזאני'אא ואל מוואפקת עלא אל הסאבאת ואל בת
פי אל מסאאל אלתי תודע אליהום ופקן לל מאדתין אל תאמנת וא
תאסעת ואגראא אל אעמאל אל סאארת כמא תכיוולהו להום אל
אנצימת .

אל מאדת אל תאניית עשרת

1 — לא יסוגי לאיי שכיץ אן ישתרך פי אל אנתכ'אבאת אוו יכון
עציוון פי אחד אל מגאלם מא לם יכון עראקי אל גנסיית .

2 — לא יכון עציוון פי אחד אל מגאלם מן לם יחסן אל קראאת
ואל כתאבת .

3 — לא יכון ראיסן אוו ראים חכמים אוו עציוון פי אחד א מגאלם
מן כאן מחכומן בגנ'אייית אוו ג'נחת מכ'לת באל שרף .

4 — עדא א ראים לא יחק לשכיץ גסמאני אן יכון עציוון פי אחד
אל מגאלם אידא כאן יתקאצ'א ראתבן מן כזינת א טאייפה .

אל מאדת אל תאלתית עשרת

1 — יפעל אל עצו מן אחד אל מגאלם בתקדימדי אסתקאלתדי
אלא ראים אל מגלם אל מכ'תיץ .

2 — יפעל אל עצו מן אחד א מגאלם בקראר מן דאלף א מגלם
מן בעד אתהאמדי ואגראא א תחקיק בחקדי ופקן לל אצול
אל מנצויץ עליהא פי אל אנצימת .

3 — לא ימנע אנתכ'אב שכיץ לוצי'פת אוו עצוויית מא למגרד
תעינדי אל סאבק לתלך אל וצי'פת אוו לתלך אל עצוויית

אוו לד'אלך אל מגלם .

א — יגוז אנתכאב אעצ'אא א מגלם אל גסמאני ואל רוחאני מן
בין אעצ'אא אל מגלם א עמומי אוו מן א כארג .

אל מאדת אל ראבעת עשרת

ו — פי גמאעאת בגדאד וא בצרה וא מוצל ופי גיראה מן אל
גמאעאת אתי תעיין באראדת מלכיית תתשכל מחכמת
דיניית ולהא חק א קצ'אא ברואיית דעאווי א נכאח וא מהר
וא טלאק וא פראק וא נפקת א זווגייה ותצדיק א וצאיא
מא עדא א מסאאל א תאבעת לצלאחיית א מהאכס א
מדניית א מכ'תצת באפראד א טאי'פה עדא א אנאנב מנהום
וגמיע א מסאא א עאיידת לל אחווא א שכציית חסבמא
תקדם אא א מחכמת באתפאק א טרפין .

ז — אן מנטקת חק א קצ'אא לכל מן א מהאכס א דינייה תעיין
ופקן לל אנצ'מת .

אל מאדת אל כאמסת עשרת

ו — פי גמאעת בגדאד תתאלף א מחכמת אל דיניית מן תלאת'ת
אעצ'אא מן אל מגלם א רוחאני אד'ין ינתכ'בהום מן וקת
אלא אכ'ר א מגלם א רוחאני חסבמא תניץ עליה א אנצ'מת .

ז — פי אל גמאעאת אל אכ'רא תתאלף אל מחכמת מן ראים
אל חכמים ומן חכמים ינתכבהמא עלא שרט ענד עדם וגוד
חכמים יסתעיין ענהמא ראים אל חכמים בשכצין מן א עוואם .

ח — יגוז אעאדת אל נצ'ר פי מקרראת גמיע אל מהאכס אל דינייה
וד'אלך עלא אל טלב אלד'י ירפעוהו אל טרף אל מכ'תיץ .
ותגרי אל אעאדת מן קבל מחכמת מתאלפת מן ראים אל
חכמים לגמאעת בגדאד ומן ארבעת אעצ'אי מן אל מגלם אל

רוחאני פי בנדאד עלא שרמ אן לא יכון מנהום מן כאן
עציון פי א מחכמת אלתי אעמת א חכם א ממיז בהי .

4 — יחק לל מגלם א רוחאני פי בנדאד לתאימין א עדאלת אן
יעיין חכמים יכונן אעצ'אא אציאפיין יחלון מחל א אעצ'אא
אלדיין לא ימכנהום אן יחצירו פי גלסאת א מהאכם א דינייה
עלא שרמ אן לא ישתרף האולא' א אעצ'א. א אציאפיין
בצורת אכ'רה תתעלק בשאון א מגלם .

5 — פי א גמאעאת ערא גמאעת בנדאד יחק לל מגלם א גסמאני
אן יעיין חכם אאכ'ר ינוב ען ראים א חכמים ענד תגייב הדיא
מן א מחכמת א דינייה .

6 — יעתבר חכאם ומווצ'פו א מהאכם א דינייה כמווצ'פין עמומיין
פי מא יתעלק באגרא' וציא'יפהום פי תלך א מהאכם .

7 — יחק לל מגלם א גסמאני אן יעיין מהאמיין מוסוויין האייון
צפת א מהאמאת לאגל א חצויר פי גלסאת א מהאכם אל
דינייה לארשאד א מחכמת פי מא יתעלק באל מוואד אל
קאנונייה ובאצול א מראפעה . ישתרף א מהאמי פי
מדיאכראת א מחכמה עלא אן לא יכון להו סלמת האכמיית
אלא איד'א תעיין עציון פי א מחכמת ופקן לל פקרת אל
תאנייה מן הדידי א מאדת .

אל מאדת אל סאדסת עשרת

יגוז אצדאר אנצ'מת לל אנראין א אאתיית :—

א — לתעיין א אצול פי א אנתכאבאת ואנתכאב א מרשחין .

ב — לתעיין א טריקת לגמע א מגאלם וכי'פיית אידארת א אעמאל
פיהא .

ג — כ'יפיית אתהאם א רואסא. וראים א חכמים ואעצ'אא א מגאלם

וצורת אנראא א תחקיק צידהום .

ד — תעיין סלטת א מגאלס א אנציבאטיית עלא אעצאאהא .

ה — תעיין א צירוף אלתי יחדת פיהא שגזר פי אחדא א וציאיף אוו א מגאלס א מתשכלת ופקן להאדא א קאנון וכיפיית אל תעיין לל מחל א שאגר .

ו — תעיין סלטאת ווצאיף א מגאלס ואל מווצ'פין .

ז — לחסן תנפיד' האדא אל קאנון בצורת עאמת ולתמשיית שאון אל טאיפה .

אל מאדת אל סאבעת עשרת

ו — ענד חצול אכיתלאף פי גמאעת מן א גמאעאת בחק אחד אחכאם האדה אל קאנון אוו בחק אל אנצ'מת אל צאדרת במוגבחי וייכון דיאלף א אכיתלאף באל דרגת אלתי יערקל סיר א מחאכס א דינייה אוו סאאר א אמור אל טאאפייה לווזיר א עדלייה אן יצדר מא ירתאידו מן א אוואמר אלא א ראיס פי מא יתעלק באל אצול א ואגב אתבאעדה ועלא א ראיס אן יאמר בתנפיד' תלך אל אוואמר מן דון תאכיר .

ז — תנפידין לל אוואמר אלתי יצדרהא וזיר אל עדלייה במוגב הד'הי אל מאדה וענד עדס וגוד ראיס אוו מן ינוב ענהו אוו ענד אהמאל אוו ענז אל ראיס מן תנפיד' אל אוואמר אל מד'כורה לווזיר אל עדלייה אן יעיין מווקתן וכילן לל ראיס .

ז — קבל אסתעמאל צלאחייתו במוגב הד'הי אל מאדה לווזיר אל עדלייה אן יתכ'ד אל תדאביר אלתי יראהא מנאסבת לתמכנהו מן תחקק רנ'בת אל טאיפה .

אל מאדת אל תאמנת עשרת

תלגיא בהאדה אל קאנון גמיע אל אנצ'מת אל עתמאנייה בחק

אל טאייפּט אל ישראלייה מע מא כאן קד טרא עליהא מן אל
תעדילאח .

אל מאדח אל תאסעת עשרת

1 — יכרא נפאד' האד'ה אל קאנון מן בעד תלאח'ת אשהר מן
תאריך נשרדו פי אל גרודת אל רסמיה .

2 — ענד תנפיד' האדה אל קאנון יבאשר פוורן באגראא אל
אנתכ'אבאח אל גדידה פאל מואססאח אל מתשכלה בחאריך
תטביק האדה אל קאנון תדאוום עלא אגראא וע'אייפּהא
לחין נחוגח אל אנתכאבאח .

3 — ילג'א מרסום אל טוואייף רקם 24 לסנת 1920 ענד נשר
האדה אל קאנון .

אל מאדח אל עשרון

עלא וזיר אל עדלייה תנפיד' האדה אל קאנון .

כתב בבגדאד פי אל יום אל סאדס ואל עשרין מן שחר אייאר
סנת 1921 ואל יום 4 תאסע מן שחר מחרם סנת 1200 .


פיצל

נורי א סעיד
ראים אל זוראא

ג'מאל באבאן
וזיר אל עדלייה

נשר פי אל וקאייע אל עראקיה עדד 1918 ותאריך 1 חזיראן

סנת 1921



נצ'אם

א טאייפּת א ישראלייה רקם (27) לסנת 1921

נחן מלך אל עראק .

בעד אל אטלאע עלא אל מאדה 10 מן קאנון אל טאייפּת אל
ישראלייה רקם 27 לסנת 1921 ובנאאן עלא מא ערצ'הו וזיר אל
עדלייה ובמוואפקת מגלם אל וזראא אמרנא בווצ'ע אל נצ'אם אל
אאתי:—

אל מאדת אל אולה

יתאלף אל מגלם אל עמומי פי אל בצרה מן ראים ותלאתן
עצ'וין ופי אל מוצל מן ראים ועשרין עצ'וין וייתאלף אל מגלם אל
גסמאני פי אל בצרה מן ראים וסתת אעצ'אא ופי אל מוצל מן
ראים וארבעת אעצ'אא.

אל מאדת אל תאנייה

1 — יגרי אנתכאב אעצ'אא אל מגלם אל עמומי תחת אשראף
היאת אנתכאב מואלפת מן כמסת אשכאין מעיינין מן קבל
וזיר אל עדלייה פי בגדאד ומן קבל אל מתצרף פי אל בצרה
ואל מוצל אחדהום מווצ'ף מן מווצ'פי אל עדלייה ואל ארבעת
אל אאכרון מן וג'האא אל טאייפה עלא אן יכון פי טאייפּת
בגדאד אחד האולאא אל אעצ'אא אל ארבעת מן אעצ'אא
אל מגלם אל רוחאני .

2 — עלא אל היאת אל אנתכ'אביית אן תעיין אל שעב אל
אנתכאביית ומראכזהא אלתי יגרי אל אנתכ'אב פיהא עלא
אן לא יקל ערד א שעב אל אנתכ'אביית פי בגדאד ען סתת
ותעיין א היאת אל אנתכ'אביית אייצ'ן ערד אל אעצ'אא אלד'ין
יגב אנתכ'אבהום מן כל שעבת באל נצר לנסבת נפוס אל
טאייפה פי אל שעבת .

אל מאדת אל תאלתה

ו — עלא אל הייאת אל אנתכאביית קבל אל מבאשרת באל
אנתכאבאת אן תנצ'ס דפתרן באסמאא גמיע מן להום חק
אל אנתכאב וייעלק פי מחל בארוז מן כל מנטקת מן אל
מנאטק אל אנתכאביית למודת תמאניית אייאס קבל תאריך
אל אנתכאב ודיאלך לייחסנא למן לס ידרג אסמדי פי אל
דפתר אל מדיכור אל אעתראין עלא דיאלך לדא אל הייאת
אל אנתכאביית .

ז — כל מנתכב יריד אל אשתראך פי אל אנתכאב יגב עליה אן
ישתרך פי אנתכאבאת אל שעבת אלתי יכון מחל סכנאדו
פיהא ולאכנהו לים מקיידן באנתכאב אל אשכאין א מקימין
פי תלך אל שעבת אוו פי איית שעבת מעיינת .

אל מאדת אל ראבעה

עלא אל הייאת אל אנתכאביית אן תגתמע ותעיין אל יום אלדי
יגרי פיהו א אנתכאב פי כל שעבת ותאריכי א בדא פי א אנתכאב
ואל אנתהאא מנהו ואן תעלן דיאלך פי אל גראאד אל מחליית
ועליהא אן תלאחין פי דיאלך :—

ו — אן תכון אל מבאשרת באל אנתכאב בעד אסכוע עלא אל
אקל מן תאריך אל אעלאן ענהו .

ז — אן לא יגוז לאיי שכיין אן ישתרך פי אל אנתכאב אידיא כאן
קד אשתרך סאבקן פי אל אנתכאב פי שעבת אכרא .

ז — אן לא יגוז אנתכאב אל שכיין אלדי אנתכב עציון פי אחדא
אל שעב עציון פי שעבת אכרא .

ז — אן תעלן פוורן נתוגת אל אנתכאבאת פי כל שעבת אלא א
שעב אלתי לס יגרי אל אנתכאב פיהא .

אל מאדת אל כאמסה

פי אל יום אל מעיין לל אנתכאב פי כל שעבת תחציר א היואת
אל אנתכאביית אוו אכת'ריית אעצ'אאהא בראאסת אל עציו אלדי
ימתיל וזיר אל עדלייה וייחציר מעהא מן יתמכן מן אל חציר מן
מכיתארי אל טחלאת אל כאאנת פי תלך אל שעבת ותסתחציר
אווראק אל אנתכאב מכיתומת מן קבלהא ובעד פתח צנדוק אל
א אנתכאב ואראאתהי עלנן תקפלהו במפיתאחין יחפיץ אהדהומא
ענד א עצו אל רוחאני ואל תאני ענד אחד אל אעצ'אא א אאכ'רין
תומה תבאשר אל אנתכאב באעטאא כל מנתכב ורקת מכיתומת
לייכתב פיהא אסמאא אלד'ין יריד אנתכאבהום ויילקיהא ביידהי פי
אל צנדוק וענד אנתהאא אל וקת אל מעיין ורפע אל צנדוק וייחפיץ
ענד ראיס א היואת ולא תקבל מראגעת כל מנתכ'ב.

אידא הצל שך פי הוויית אחד א מנתכבין פעלא א היואת אל
אנתכאביית אן תתחקק ענהא מן א מכתארין א האצ'רין .
וויסתמר א אנתכאב מן יום אלא יום חסב א אקתצ'אא עלא אן
לא תתגאוון מדתהו תלאת'ת אייאם .

אל מאדת אל סאדסה

לא יגוז א קייאם בתרשיח שב'ץ אוו א תשוויק להו אוו א טען
צ'דהו מן קבל אחד דאכל א מחל אלדי יגרו פידו א אנתכאב . ומן
יתגאסר עלא דאך יכרג באמר מן א ראיס .

אל מאדת אל סאבעה

1 — ענד אכמאל א אנתכאבאת תפתח א לגנת צנדוק א אנתכאב
בחציר אכת'ריית אעצ'אאהא ותצנף א אראי ועליהא אן
תהמל א אווראק ג'יר א מכיתומת מן קבלהא . ועליהא אן תהמל
איצ'ן כל אסס ירד פי ורקת א אנתכאב זי'אדת ען עדד א מנתכבין
א מעיינין לתלך א שעבת ותעיין א זי'אדת חסב תרתיב תסלסל א

אסמא' עלא ורקת א אנתכאב בעד אן תתרך מנהא אסמא' א
אשכאין א ואגב תרכהום ופק א פקרת ז מן הדדו א מאדה.

ז — יגב תרך אסס א שכין אלדי יכון קד אנתכב פי שעבת אכרה
אוו לם יכון פי א אמכאן קראאת אסמדי אוו לם יכון האאון
עלא א שרוט א קאנוניית אוו לם תתחקק הווייתדי .

ז — אידה נאל שכצאן אוו אכתר עדדן מתסאוויין מן א אצוואת
והצלל בהדדו א צורת זיידת פי א עדד א מטלוב לל
אנתכאב פי אל שעבת פייתחקק אל עדד אל תאם באל
אקתראע .

ז — תקייד אסמא' א אשכאין אלתי אהמלת למגרד הצול זיידת
פי עדדהום מע בייאן עדד א אצוואת א מסתהצלל ודיאלך
לג'רין א מאדה 10 מן האדא א נצ'אם .

אל מאדת אל תאמנה

תנצ'ים אל הייאת אל אנתכאביית תקרירן בנתיגת אנתכאב כל
שעבת מן שעבדא וענד כ'תאם אל אנתאבאת פי נמיע אל שעב
תקדם אל תקריר אלא וזיר אל עדלייה פי בגדאד ואלא אל מתצרף
פי אל בצרה ואל מוצל מע ארסאל נסכית מנהו אלא ראים אל
טאייפה .

אל מאדת אל תאסעה

כל מצרף יקתצ'יהו אל אנתכאב ידפע מן קבל אל מגלם אל
גסמאני עלא אנהו לא תכעין אגרת אוו מכעצאת לל הייאת אל
אנתכאביית באסתת'נא. ממת'ל וזיר אל עדלייה אלדי יתקאצ'א אל
מכ'צצאת אלתי יתפ'ק עליהא וזיר אל עדלייה ואל מגלם אל
גסמאני .

אל מאדת אל עאשרה

עלא ראים אל חכמים פי בגדאד אן ימסך סגלן מחתוויין עלא
אסמאא גמיע אל אשכאין אל האזין צפית אל חכמייה אל
מקיטין פי בגדאד וייקדם צורת מנהו אלא אל הייאת אל אנתכאבייה
פי בדא מבאשרתהא אעמאלהא ועלא אל הייאת אל אנתכאביית
קבל אן יתם אנתכאב אל מגלם אל עמומי אן תעיין יומן יגרי פיהו
אנתכאב אל חכמים א סבעה אלדין הום מן אעצאא אל מגלם אל
עמומי ותעלן דיאלך פי אחדא אל גראייד אל מהלייה . ופי אל יום
אל מדכור יגרי אנתכאב אל אשכאין אל מדכורין בנפם אל כיפיית
אל סאבק בייאנהא אל מתבעת פי אנתכאב סאייר אעצא אל מגלם
אל עמומי . וייחצר חק אל אנתכאב פי אל חכמים אל מסגלן פי
אל סגל אל מדכור .

אל מאדת אל האדיית עשרת

עלא ראים א טאיפה אן ידעו א מגלם א עמומי אלא א אנתמאע
לל מרת א אולה בעד אנתכאבהי פי צירף עשרת אייאם מן ורוד
מצ'בטת אנתכאבהי מן א הייאת א אנתכאביית ותקתצר א אנראאת
פי האדה א אנתמאע עלא א תדקיק פי א אעתראצאת א מחתמל
וקועהא עלא אנתכאב אחד אעצא . א מגלם ואל בת פיהא אלא
אידה צארף וקת א אנתמאע דוורת אנתמאע א מגלם א עאדי אל
מנווה ענהו פי א מאדת א אאתייה . ולא יקבל אעתראין עלא
אנתכאב אעצאי א מגלם בעד כתאם גלסתהו א אולה .

אל מאדת אל תאניית עשרת

עלא ראים א טאיפה אן ידעו א מגלם א עמומי לעקד אנתמאעהו
א עאדי פי אוול יום אחד מן שהר מאיים מן כל סנת אוו תאני יום
אחד מנהו אידה כאן הונאך מאנע עאם לאנתמאעהו פי אוול אחד .
ומודת האדיה א אנתמאע כמסת עשר יומן . ועלא א מגלם אנגאז
אעמאלהו א אעתייאדיית כלאל האדהו א מודת .

כל אנתמאע פי גיר א מודת א מעיינת פי הד'הו א מאדת
יעתבר אנתמאען פוק א עאדה .

אל מאדת אל תאלת'ת עשרת

לראים א טאייפה אן ידעו א מגלם א עמומי אלא א אנתמאע
פוק א עאדה ענד א צירורת . ועליה אן יפעל ד'אלך מתא ורד אליה
מלב כטי מן א מגלם א נסמאני אוו תלת אעצ'אי א מגלם א עמומי
אוו מתה ורדת אליה קציית מן א מגלם א רוחאני תחת א פקרת
א מן א מאדת א מן קאנון א טאייפה א ישראל'ייה יגב א בת פידא
בצורת מסתעג'לה וייגוז איצין אן ינתמע אל מגלם אל עמומי
אנתמאען עאדיין אוו פווק אל עאדה בנאאן עלא דעוות וזיר אל
עדלייה פי בנדאד אוו דעוות אל מתצרף פי אל בצרה אוו אל מוצל .

אל מאדת אל ראבעת עשרת

יעתבר הצול אל נצאב פי גלסאת אל מגלם אל עמומי מן
עאדיית ופוזק אל עאדה ענדמא תנתמע אל אכת'ריית אל מואלפת
מן תילתי אעצ'אאדו .

ואיד'ה לם יהצל אל נצאב אל מטלוב פיידעה אל מגלם ת'אניין
ולא אעתבאר הינאיד' אלא הצול אל נצאב עלא אן לא תקרר מאדה
מן אל מוואד אלא איד'ה כאן סתת עשר צוותן פי בנדאד אוו
ת'מאניית אצוואת פי א בצרה אוו כ'מסת אצוואת פי א מוצל קד
ואפקה עלא א אקתראח . ותתכ'ד א קראראת פי ג'מיע אל אמור
באכת'ריית אצוואת אל האצ'רין ואיד'ה תסאנות אל אצוואת יעאד
אל תצויות ולים לראים אל טאייפה אן יצוות פי אל מגלם אל עמומי
אלא איד'ה כאן מן אעצ'אאדו . וחינאיד' איד'ה הצל תסאווי פי אל
ארא . יכון להו צוות תאני והו א ראג'ה .

אל מאדת אל כאמסת עשרת

איד'ה שג'רת עצוויית פי א מגלם אל עמומי לסבב מן אל אסבאב

יחל פיהא אל שכיץ אלד'י יכון אסמדי אוול אל אסמא' אל זאיידת
ארואוהו פי אל שעבת אל מכ'תצת . ועלא ראיס אל טאייפה אן
יבלג'י א אמר אלא דיאלך א שכיץ . אן עציו א מגלם א עמומי אדי
לא יחציר ג'לסתין מתוואלייתין בדון עדיר משרוע ינדיר בלזום אל
חציר ואידיה לם יחציר א ג'לסת א תיאלתית יעתבר מנפעלן .

אל מאדת אל סאדסת עשרת

עלא א מגלם א גסמאני אן יקדם אלא א מגלם א עמומי קבל
עשרת אייאם עלא א אקל מן א מוועד א מעיין לאנתמאעהו א עאדי
מיזאניית עאמת תחתווי עלא גמיע א אבוואב ואל הפצילאת ותקרירן
עאמן ען אעמאלהו וחסאבאתהו לל סנת א מאציית וייגב חציר
דייאת פי א מגלם ענר א מד'אכרת פי א מיזאניית וייקרר א מגלם
א עמומי אקסאם א מיזאניית ולהו חק א תזייד ואל תנקיין פי אל
מבלג'י א אנמאלי לכל קסם מנהא .

אל מאדת אל סאבעת עשרת

עלא א מגלם א עמומי אן יעיין פי כל דוורת אנתמאע מן
אנתמאעאתהו א עאדיית תילאתית מדקקין לרואיית חסאבאת אל
מגלם א גסמאני ותקדים תקריר ענהא אלא א מגלם א עמומי פי א
אווקאת אלתי יעינהא .

אל מאדת אל תאמנת עשרת

1 — גמיע אל רסום ואל מכצצאת אל עייניית אוו אל נקדיית
אלתי גרת אל עאדת אלא אל אאן עלא אסתיפאאהא
ואכד'הא מן קבל אל טאייפה תבקה עלא האלתהא אלא
אידיה חצל תכדיל אוו תעדיל פיהא במוגב אל פקרת אל
אאתיית מן האד'הו אל מאדה .

2 — לל מגלם אל עמומי וחדהו אל חק פי תזייד ותנקיין אל
רסום ואל מכצצאת אוו אחדאתי שייאי גדיד פיהא עלא אן

יכון קראר אל מגלם תאבען למצאדקת וזיר אל עדלייה אלדי
עליה אן ימכן אל מגלם אל רוחאני מן אכדאא ראייהו פי
משרועיית אל קציית באל נציר לל אחכאם אל דינייה קבל
אן יבת פיהא .

אל מאדת אל תאסעת עשרת

אידיה שגיר מנצב ראים אל טאיפה קבל כתאם אל סנוואת אל
ארבע אל מעיינת קאנונן ינתכב האלן ראים גדיד ויידעה אל מגלם
אל עמומי להד'הי אל גאיית פוורן . ואל שכין אל מנתכב בהד'הי
אל צורת יקום בגמיע וציאיף אל ריזאסת בענוואן (וכיל ראים)
אלא צדור אל איראדת אל מלוכיית בתעינהו .

אל מאדת אל עשרון

אן אל תחקיק פי סלוך ראים אל טאיפה יעוד אלא אל מגלם
אל גסמאני ולהו אן יקדם אתהאמן צידהו אלא אל מגלם אל עמומי
אלדי יכון עליה חינואידי אן ינצ'ר האלן פי אל אמר ובעד אל תחקיק
פי אל תהמת ואחצ'אר ראים אל טאיפה ואסתג'וואבהי יתכדי קרארן
ברד אל תהמת אוו תנביה אל ראים אוו פצלהי מן מנצבהי וענד
צדור אל קראר בפצלהי יקדם אל קראר אלא וזיר אל עדלייה
לאצדאר אל איראדת אל מלוכיית אל מקתצייה .

אל מאדת אל האדיית ואל עשרון

אן מן וציאיף אל מגלם אל גסמאני :—

1 — אידארת אל אווקאף אלתי לא ימכן תעיין מתוולי להא טבקן
לשרוט ואקפהא .

2 — אל אשראף עלא חסאבאת מעאהד אל תדריסאת אל דינייה
אלתי להא מכצצאת מן צנדוק אל טאיפה אוו מן אל אווקאף
אל משרוטת להא בעד ופאת אל ואקף אוו מן גיר ד'אלך
מן מצאדר אל כיראת אל ישראל'יה .

ז — אל משארפת עלא עקארת אל כנאאס וממתלכאתהא
ומחאסבת מעתמדיהא בכצוין וארדאתהא ומצאריפהא מהמה
כאן מצדרהא .

ז — אל אשראף עלא אל היואאת ואל לגאן אלתי תגמע אל
תברעאת באסס אל טאיפה לאגל אל אעמאל אל כירייה
ומחאסבתהא .

ח — אל אשראף עלא אידארת אמור אל מקאבר ואל תנהז ואל
תכפין ואל דפן מן א ונהת אל מאליית .

ט — אידארת מאליית אל מג'אזר .

לל מגלם מבאשרת הדחי אל אמור ראסן אוו בוואסמת לגנת אוו
לגאן מעיינת מן קבלהי .

אל מאדת אל תאניית ואל עשרון

לל מגלם א גסמאני אן יתכדי מקרן להו וייעקד גלסאתהו ויינצם
אשג'אלהו ושאוניה פי א אווקאת ואל כיפיית אלתי יקררהא . אן
נצאב אנעקאד גלסאתהו יתכוון פי בגדאד מן כמסת אשכאין ופי
א בערה מן ארבעה ופי א מוצל מן תלאתית אשכאין . וייתכדי
קראאתהו באכת'ריית א אראי ואידיה תסאוות א אראי יכון לל
ראיס צוות תאני והו א ראגח .

אל מאדת א תאלתית ואל עשרון

אידיה לם יחציר אחד א אעצ'אא גלסאת אל מגלם אל גסמאני
תלאת מראת מתוואליית בדון מעדירת ירסל אנד'אר אליה מן קבל
א מגלם בווגוב א הציר ואידיה לם יחציר פי א גלסת א ראבעת
יעד מסתקילן . אן א ספר לא יעתבר עדין מא לם יכון קד סבבת
מוואפקת א מגלם עליה .

ענד הצול שאג'ר פי אל מגלם אל גסמאני פי בגדאד אוו פי אל

בצרה פעלה א מגלם א גסמאני באל ד'את אן ינתכ'ב אעצ'אא מן
בין אל מגלם אל עמומי לאמלאא אל תלאת עצ'וויאת א אולה אל
שאג'רת . אמא א עצ'וויית א שאג'רת א ראבעה ומא פוקהא פתמלא
בקראר מן א מגלם אל עמומי . עלה אנהו איד'ה חצלת ארבעת
עצ'וויאת שאג'רת פי מרת ואחדת יעאד אנתכ'אב גמיע אל מגלם
מן קבל א מגלם א עמומי .

ועלא ראיס א טאייפה אן ידעו א מגלם א עמומי פוורן לל אמור
א מד'כורת אעלאה .

איד'ה אנתכ'ב אל מגלם כלהו מן גדיד במוגב הדיהי אל מאדת
תכון מדתהי בקיית דוורת אל מגלם אל סאבק .

וענד תטביק הדיהי אל מאדת פי אל מוצל ימכן לל מגלם אל
גדיד באל ד'את אן ימלי אל עצ'ווייתן אל שאג'רתן וייגב אנתכ'אב
א מגלם מגדדן ענד הצול תלאת עצ'וויאת שאג'רת פי וקת ואחד .

אל מאדת אל ראבעת ואל עשרון

לראיס א טאייפה אתהאם אל מגלם אל גסמאני אוו איי עצ'ו מן
אעצ'אאהי לדה אל מגלם א עמומי מן גרא- מכאלפת אחכאם קאנון
אל טאייפה אוו האד'ה אל נצ'אם אוו ואגבאת וצ'אייפהו א רסמיית
וייגוז תקדים אל אתהאם איצ'ן אלא אל מגלם אל עמומי במוגב
מצ'בטת תחריריית מן קבל תלת אעצ'אאהו . ולל מגלם אל עמומי
בעד אל תחקיק פי אל תהמת ואחצ'אר אל עצ'ו אוו אל מגלם
ואסתגוואבהי אן יקרר רד א תהמת אוו תנביה אל עצ'ו אוו פצלהי
מן אל מגלם . ואיד'ה תווגה א אתהאם צ'ד אל מגלם להו אן יקרר
תנביה אל מגלם אוו חלהי . איד'ה תקרר חל אל מגלם אל גסמאני
אוו פצל ראיסהו אוו נאאב ראיסהו פעלה ראיס א טאייפה אבלאגי
ד'אלך אלא וזיר אל עדלייה פי בגדאד אוו אל מתצרף פי אל בצרה
ואל מוצל .

אל מאדת א כאמסת ואל עשרון

לל מגלם א גסמאני בעד הצול מוואפקת א מגלם א עמומי אן
יעיין לגאנן פרעיית לאיפאי ואגבאת א מגלם ולהו אן יעיין כיפיית
קייאם א לגאן בווצאיפהא א כאצת .

א מאדת א סאדסת ואל עשרון

אידיה הצלת סנת מאלית ולם יכוך א מגלם א עמומי קד צאדק
עלה מיזאנייתהא יגוז לל מגלם אל גסמאני אן יצרף מן צנדוק אל
טאיפה טבך אל מיזאניית אל סאבקת רייתמא תצדק מיזאנייתהו
אל גדידה .

א מאדת א סאבעת ואל עשרון

1 — יגוז תקדים אל אתהאם ציד אל מגלם אל רוחאני אוו ציד
אעציאאהו באל טריקת א מעיינת פי א מאדת 2 4 מן האדיה
א נציאם . ויירפע א אתהאם איצין מן קבל ראים אל חכמים
פי בגדאד אוו בקראר מן א מגלם א רוחאני נפסדו .

2 — אן סלשאת א מגלם א עמומי ענדמא יבת פי א אתהאם די
כמא גאאת פי א מאדת 2 4 מן האדיה אל נציאם .

3 — לא יקדם אתהאם תחת הדיה אל מאדת ען מקרראת אל
מחכמת אל דינייה .

א מאדת א תאמנת ואל עשרון

תטבך אחכאם אל מאדת 2 2 בחק א מגלם א רוחאני ואעציאאהו
עלא אן ערד אל עצווייאת אל שאגרת אלתי תמלא מן קבל אל
מגלם אל רוחאני לא תויד ען עצווייתין .

אל מאדת א תאסעת ואל עשרון

ג'מיע אל מקרראת אל דיניית אל מתעלקת באצול אל טארף

ואל כאשיר ואל כ'תאן ואל עכאדת ואל תג'היו ואל תכפין ואל דפן
וגיר ד'אלף מן אל אמור אל דיניית תעוד חצרן אלא אל מג'לם אל
רוחאני וכד'אלף מנה אל אנאות ללוועין עלא אן תלך אל אנאות
מנחצרת באל חכאמים . פלל מג'לם אל רוחאני מבאשרת האד'הו
אל אמור ראסן אוו בוואצטת לג'נת אוו לגאן מעיינת מן קבלהו .

ללקי'אם באמור א תג'היו וא תכפין וא דפן תעיין לג'נת מואפת
מן ראים מן אעצ'אי א מג'לם א רוחאני וסתת אעצ'אי . מן אל עוואם
ינתכב תלאתת מנהום אל מג'לם אל רוחאני ואל תלאתת א אאכרון
אל מג'לם א גסמאני ותשתגיל תחת אשראף א מג'לם אל רוחאני .

אל מאדת אל תלאתון

אד'א חצל אכתלאף פי צלאחיית אל מג'לם אל רוחאני אוו אל
מג'לם אל גסמאני פי קצ'יית מן אל קצ'אי'א פייערין אל אמר עלא
אל מג'לם אל עטומי אלדי יקרר לאיי מן אל מג'לסין אל צלאחיית
פי אל בת פי אל קצ'יית אל מנאזע פידא .

אל מאדת אל האדיית ואל תלאתון

פי האלת אנקצ'אי מדת וציפת אל אעצ'אא אוו אל מג'לם קבל
אכמאל אל אנתכ'אבאת אל גדידת יבקא אל אעצ'אא ואל מג'אלם
אל מד'בורת פי אל וציפת לחין אכמאל אל אנתכאבאת .

אל מאדת אל תאניית ואל תלאתון

כל אשראילי מן אל גנסיית אל עראקיית ומקים פי אל עראק
יעתבר עצ'זון מן אל גמאעת אל מקים הווא פי מנמקתהא עלא אן
לא יכון עצ'זון פי גמאעתין .

אל מאדת אל תאלתת ואל תלאתון

נפד' האדא אל נצ'אם אעתבארן מן תאריך נשרהו פי א גרודת
אל רסמיית .

אל מאדת אל ראבעת ואל תלאתון

עלא וזיר אל עדליית תנפיד' הדא אל נצ'אם

כתב בכגדאד פי אל יום אל סאדס מן שדור כאנון אל אוול סנת

1921 ואל יום אל סאדס ואל עשרין מן שדור רג'ב סנת 1200 .

פיצל

ג'עפר אל עסכרי נאג'י שווכת נורי אל סעיד

וזיר אל כארג'ייה וזיר אל דאכליית ראיס אל וזרא'

ווכיל וזיר אל דפאע

מחמד אמין זכי ג'מאל באבאן רסתם חידר
וזיר א אקתצאד וא מוואצלאת וזיר א עדליית וזיר א מאל'ית

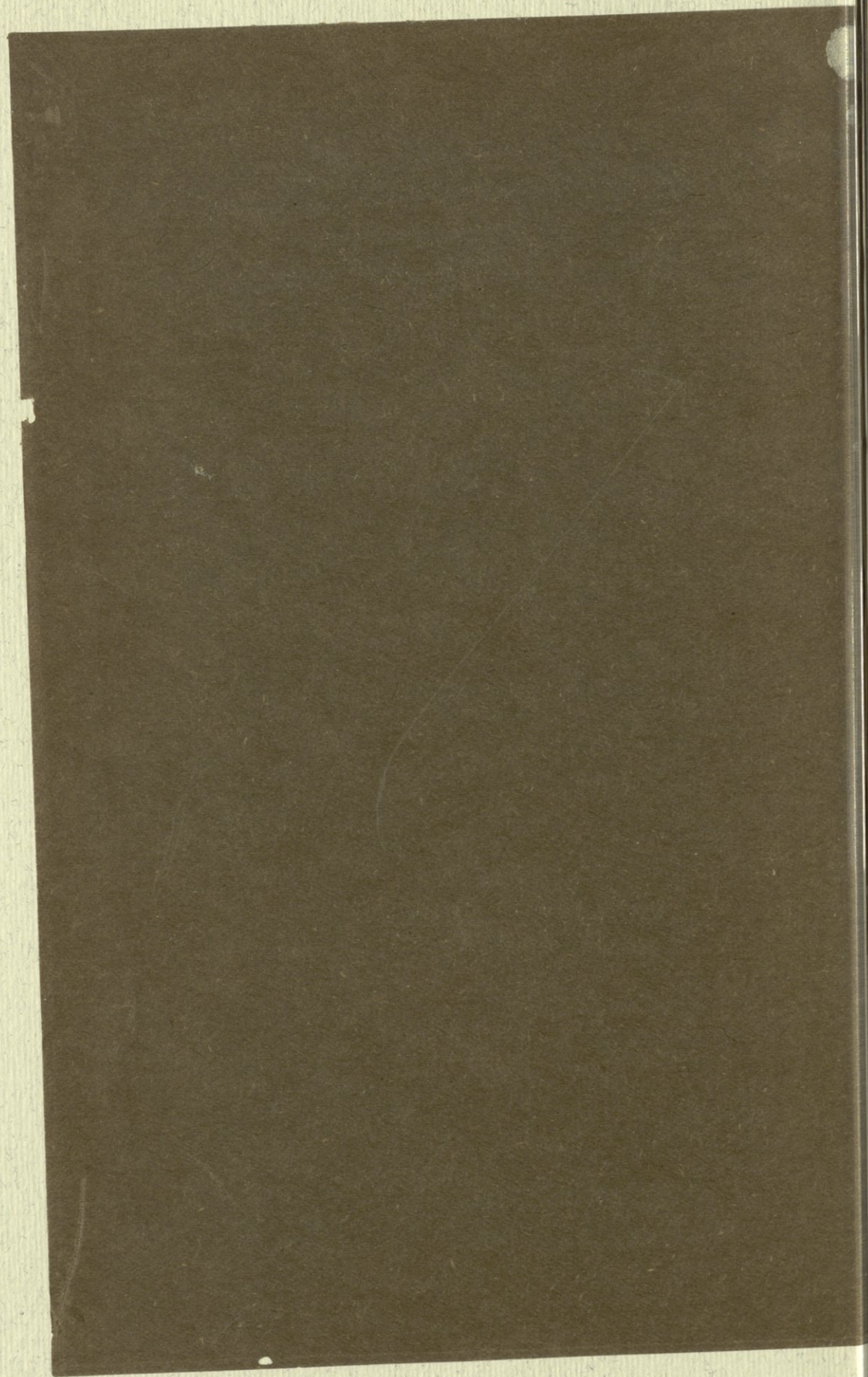
עבד אל חסן

וזיר א מעארף

נשר פי אל וקאייע אל עראקיית עדד 1060 ותאריך 10 כאנון אל

אוול סנת 1921





DATE DUE

DATE DUE	
18 MAY 2005 Circulation Dept. 4	NOV 2008 Circulation Dept. 5
JAN 2009 Dept. 5	
31 OCT 2010 Circulation Dept. 4	

CA: 301.451:165qA:c.1

قانون الطائفة الاسرائيلية رقم ٧٧ لسنة

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01011369

American University of Beirut



CA

301.451
165qA

